

Chambre des Représentants

SESSION 1968-1969

20 NOVEMBRE 1968

PROJET DE LOI

modifiant l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

A l'article 3 de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, modifié notamment par la loi du 11 juillet 1956 et l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, b) les mots « 3 pc. » sont remplacés par les mots « 3,60 pc. ».

2° Dans le § 2, 1°, b) les mots « 2 pc. » sont remplacés par les mots « 2,80 pc. ».

Art. 2.

Dans l'article 4, alinéa 1^{er}, 2°, du même arrêté-loi, modifié par la loi du 27 mars 1951, les mots « 5 pc. » sont remplacés par les mots « 6,40 pc. ».

Art. 3.

A l'article premier de la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, la dénomination « La Caisse de secours et de prévoyance des marins de la marine marchande » est

(1) Voir :

Documents du Sénat :

118 (S.E. 1968) : Projet de loi.
150 (S.E. 1968) : Rapport.

Annales du Sénat :

19 novembre 1968.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1968-1969

20 NOVEMBER 1968

WETSONTWERP

tot wijziging van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

Artikel 1.

In artikel 3 van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij, inzonderheid gewijzigd bij de wet van 11 juli 1956 en het koninklijk besluit n° 50 van 24 oktober 1967, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° In § 1, eerste lid, 1°, b), worden de woorden « 3 t.h. » vervangen door de woorden « 3,60 t.h. ».

2° In § 2, 1°, b), worden de woorden « 2 t.h. » vervangen door de woorden « 2,80 t.h. ».

Art. 2.

In artikel 4, eerste lid, 2°, van dezelfde besluitwet, gewijzigd bij de wet van 27 maart 1951, worden de woorden « 5 t.h. » vervangen door de woorden « 6,40 t.h. ».

Art. 3.

In artikel 1 van de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, wordt de benaming « de Hulp- en Voorzorgskas van de zeelieden ter koopvaardij »

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

118 (B.Z. 1968) : Wetsontwerp.
150 (B.Z. 1968) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

19 november 1968.

remplacée par la dénomination « La Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge ».

Art. 4.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1969.

Bruxelles, le 19 novembre 1968.

Le Président du Sénat,

vervangen door de benaming « de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag ».

Art. 4.

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1969.

Brussel, 19 november 1968.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

A. LACROIX,
H. VAN DONINCK.
